

The JTL logo is located in the top right corner of the page. It consists of the letters 'JTL' in a bold, italicized, sans-serif font, with a horizontal line through the middle of the letters. The logo is set against a background of overlapping, semi-transparent geometric shapes, including a large hexagon and several curved lines that sweep across the right side of the page.

「VIP專屬的尊榮服務」

為確保產品使用安全，本公司每年提供乙次
免費到府安檢服務，請來電預約安排



喜特麗國際股份有限公司

免付費服務電話：0800-380999

地址：台中市南屯區工業21路23號

網址：www.e-jtl.com.tw

排油煙機系列

安裝使用說明書

◆安裝及使用前請詳閱本說明書

RoHS

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬類	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
電路版	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
LED燈	○	○	○	○	○	○
塑膠類	○	○	○	○	○	○
配線線材	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。
Note3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption



目錄..... P1

一、產品特性..... P2

二、安裝方式及產品規格..... P3-P5

三、操作方法..... P6

四、使用注意事項..... P7

五、故障排除..... P8

六、保養方法及保固條款..... P9

七、產品保固卡..... P10

●逾產品保固期如有故障報修，將酌收檢修工資，若有更換零件，則材料費用另計。

●本公司關心您的產品使用安全，每年提供乙次免費到府安檢服務(安檢時需出示本卡享有免費)，請透過免付費電話提前預約安排。

●服務人員到府安檢、維修時請出示本卡，遺失恕不補發(並可能喪失您的保固權益)，請妥善保管。

商 品 品 名： 排油煙機 _____

用 戶 姓 名： _____

用 戶 地 址： _____

購 買 日 期： _____

經銷商名稱： _____

經銷商電話： _____

(請蓋店章並詳填資料，以確保您的權益)
免付費服務專線：0800-380999



喜特麗國際股份有限公司



保養方法

- * 為發揮本機最佳性能，延長其使用壽命，應經常注意保養。
- * 保養維修時須將電源插頭拔除。

- 清潔方法：
使用後請用乾布或沾有中性清潔劑之抹布，擦拭機體外殼與底板，經常保持乾淨以維護其美觀及衛生。
- 清除積存之油污：
當集油杯內所盛之油汁已達八分滿，請將杯內油汁倒掉，以免油汁溢出。
- 使用後請保持一分鐘運轉，可強制排出機內殘留油垢，延長使用壽命。
- 使用超過五年之機器，其零件皆已老化，本公司提供免費安檢。

保固條款

凡購買本公司品牌或代理產品，均享有自購買日起一年內之產品保固服務，部分自然耗損性零件，如照明燈具類、油杯、油網、電池、濾心等部份，或因下列原因發生不良或損壞，則非屬保固範圍內：

- 產品安裝於不正確的使用環境，如水壓、瓦斯壓或電壓過大（過小），部分需進水之產品如：熱水器或飲水機則不得直接使用地下水、溫泉地區等礦物質成份過高之水源（需安裝前置濾心過濾礦物質）
- 自行安裝或改裝產品者
- 因地震、雷擊、水災等天然災害或人為疏失
- 家用產品使用於營業用之場所
- 環境因素造成線路或零件氧化（如空氣中鹽分或硫磺量過高、高溫潮濕、長期曝曬、雨淋等...）
- 維修零件提供的最低保證為製造後五年，若超過五年，不保證有可供維修的零件進行維修。

本公司保有修改條款之權利

JT-1859M/1859L

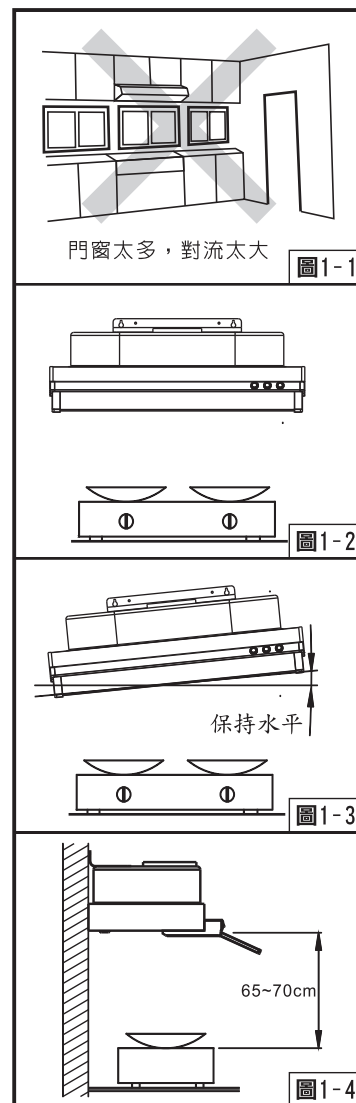
- DC變頻馬達，節能環保，運轉效率高。
- 觸控式電子開關，燈號顯示操作狀態，段數顯示簡單明瞭，配備5段變速，選擇性多。
- 使用LED燈具，響應環保、節能減碳。
- 隱藏抽拉式強化玻璃導流煙板，易收納、易擦拭、不佔空間，使用更安全。
- 左右雙渦輪旋風馬達，高吸力、低噪音。

JT-1681MW/1681LW

- 配載玻璃飾板外形，主流設計、時尚風格。
- 功能簡單，操作便利。
- 使用LED燈具，響應環保、節能減碳。
- 隱藏抽拉式強化玻璃導流煙板，易收納、易擦拭、不佔空間，使用更安全。

(一)安裝注意事項

1. 安裝排油煙機之附近範圍，應避免有過多門窗而產生太大空氣對流，影響本機發揮其除排煙之效果。(圖1-1)
2. 當排油煙機與其他煮食爐同時操作時，請保持室內空氣流通。
3. 排油煙機安裝於爐具之正上方。(圖1-2)
4. 安裝後之機體不應歪斜，應保持水平，否則集油杯內積油將傾向單邊而溢出機體外。(圖1-3)
5. 排風出口至機體之距離，應盡量避免過長，以免氣流擠壓於管內，影響其排風效果。
6. 排油煙機之安裝高度以爐面至機體下方之距離作標準，參考高度為65-70cm。(圖1-4)
7. 排風管安裝時，排油煙機之排氣不得排入由燃燒瓦斯或其他燃料的器具之排煙管道內。
8. 固定排油煙機時，需將螺絲鎖緊固定於牆上，不可將油機掛在螺絲上。
9. 機體不可使用膠黏劑為固定方式，因膠黏劑不視為可靠的固定方式。
10. 需遵守排氣排放的相關規定。



- 產品如發生故障，無法自行排除時，請立即洽本公司客服中心處理。
- 保固期內，若因自行拆卸或由非本公司人員修理後仍須再作修復者，本公司將酌收修理費用。
- 簡易故障排除表：

狀況	原因	處置方法
無 電 源	插頭沒插、插座無電、停電	檢查插頭、插座、電源
	機器故障	報請服務員維修
馬達不轉	開關故障	報請服務員維修
	風葉卡住	報請服務員維修
	電容器損壞	報請服務員維修
	馬達燒毀	報請服務員維修
機身震動	風葉變形	報請服務員維修
	馬達/風葉沒鎖緊	報請服務員維修
	點焊脫落	報請服務員維修
吸力不強	除油煙機與爐面距離太高	報請服務員維修
	排風管太長彎角過於死角	報請服務員維修
	門窗通風太多，對流太大	報請服務員維修
	安裝於窗戶所導致	報請服務員維修
燈泡不亮	燈泡故障	關閉電源更換燈泡
機體裝設歪斜	左右歪斜	調整吊鐵或報請服務員維修
	向前傾斜	將木螺釘再行鎖入牆壁或查看鎖合於機體上之吊鐵其螺絲是否鬆落或報請服務員維修

※電源線損壞時，必須由製造廠、本公司服務單位或具有類似資格人員維修，以確保安全。

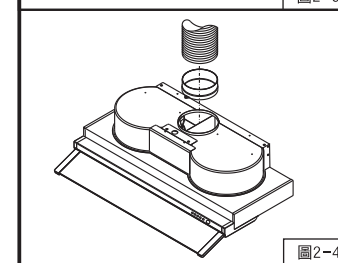
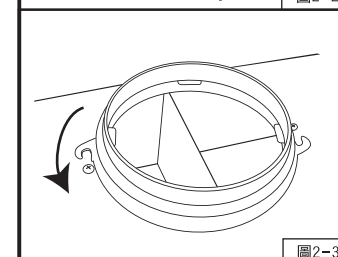
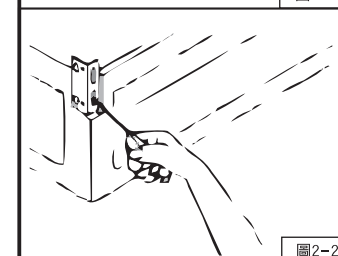
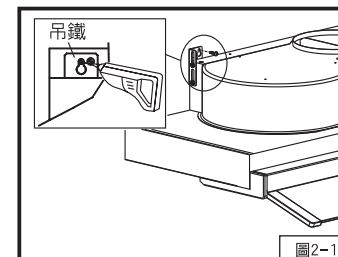
1. 自然耗損性零件之更換，如燈具、免洗油杯等，非屬壹年保固範圍內。
2. 本機使用規定電源為110V/60Hz，切勿使用非規定電源以避免電器破壞之危險。
3. 切勿在排油煙機下方直接燃燒，當烹調含酒精成分之食物，如燒酒雞…等，嚴禁鍋中燃火，以避免機體吸入火舌造成機體燃火之危險。注意：當與烹飪器具一起使用時，可觸及部位將會受熱，產生安全疑慮。
4. 如有零組件故障或損壞，欲更換時請關閉電源或電源插頭拔掉再行更換，以免觸電或誤使馬達風葉運轉，致使受傷害（排油煙機運轉時勿將手或肢體置入風口以免受傷害）。
5. 每次使用後請以軟布擦拭以保持機體外部潔淨，不可用水直接沖洗機體以免產生漏電或損壞馬達。
6. 經常更換或清潔任何盛油或過濾裝置，以免油垢累積過多，清潔不易或影響產品效能。
7. 塑膠製零組件（如油杯、導油盤）嚴禁使用強酸或強鹼清潔劑浸泡清洗。
8. 若排油煙機配合燃燒瓦斯或其他燃料的器具同時使用，室內應具有適當的通風。
9. 烹飪時請同時啟動排油煙機，防止人體吸入過量油煙，有礙健康。
10. 使用後請保持馬達風扇一分鐘運轉，加強排除油機內殘留油垢，延長使用壽命。
11. 拆卸或清洗安裝時，請戴上棉布手套，以避免受傷。
12. 定期依說明書指示清除機體油垢，常保持機體潔淨，以免機體燃火危險。
13. 本機僅供家庭廚房吸排煙用途，勿移做其他商業或非家庭廚房吸排煙之用途，用於非家庭用途及商業場所非屬保固範圍內。
14. 如有選購配件「活性碳網組」（如圖示）應注意瞭解事項如下：
本配件安裝於排油煙機出風口，做室內循環使用時，僅限於無油烹飪，如使用於一般有油烹飪，造成室內油污或氣味不佳，概與「排油煙機」及「活性碳網組」提供者無關。
15. 為了產品使用正常及安全考量，每年用戶建議聯絡本公司進行產品操作及功能性檢查與保養，以確保產品使用安全。
16. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
17. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。



※ 「台灣瓦斯器材工業同業公會」建議：烘碗機、瓦斯爐、排油煙機、家用熱水器等設備，每5年需更新以保障使用安全。
※ 電熱產品使用時，請勿外出。

(二)安裝方法

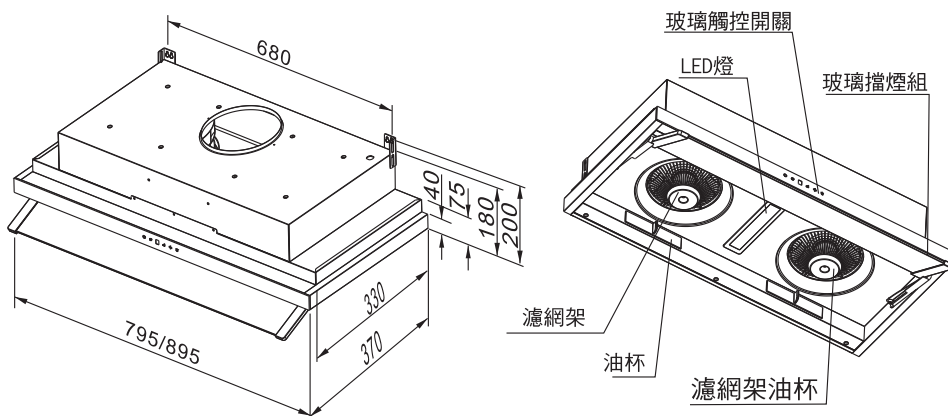
1. 打開紙箱檢視保證書、說明書、排風管和風管座等附屬配件是否齊全。
2. 安裝前先接上電源操作按鍵上之各項功能是否正常運作(馬達運轉、照明)。
3. 在已選定的安裝位置上，以1/4"鑽頭鑽孔，將孔塞(俗稱塑膠栓)塞入孔內，並於配合吊鐵鑰匙孔之孔位鎖上螺釘。(圖2-1)
4. 調整機體兩側之掛鉤(吊鐵)(圖2-2)，將機體懸掛於螺釘上，懸掛後，必需於吊鐵圓孔處再鎖上一螺釘與牆壁固定。
5. 懸掛後，機體要保持一定水平。(安裝原則裡第3項已敘述)
6. 排風管之安裝位置：
 - A. 選擇最近可通向室外之窗戶，裝設排風管穿窗而出。
 - B. 或選可通向室外之牆壁(非隔間牆壁)打洞，裝設排風管穿牆而出。
7. 裝設排風管：(圖2-3)(圖2-4)
將排風管之一端套入合適之風管座，並將風管座端固定於機體出風口及排風管另一端固定於排氣孔上。



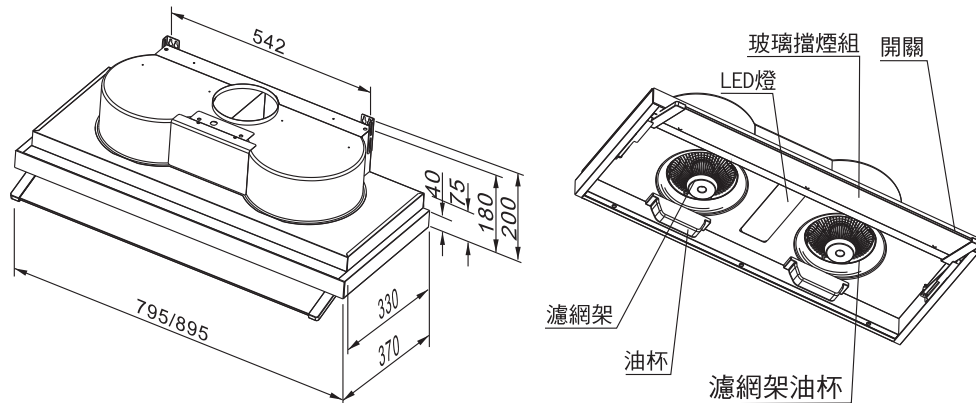
註：不要將插頭接地端折損，隨機附轉接頭可使用，並依照正確方式裝設。
有關排風管之裝設，以上說明僅供參考，施工需請專業人員處理。

(三)安裝尺寸及各部名稱說明

JT-1859M/1859L



JT-1681MW/1681LW



產品格規：※機型及規格若有變更，以本公司現況為準，不另行通知。

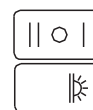
項次	機種	JT-1859M	JT-1859L	JT-1681MW	JT-1681LW
淨重		13kg	14kg	11.5kg	12.5kg
機體尺寸		795×370×180mm	895×370×180mm	795×370×180mm	895×370×180mm
額定電壓		110V / 60Hz	110V / 60Hz	110V / 60Hz	110V / 60Hz
風管口徑		Φ178mm	Φ178mm	Φ150mm	Φ150mm
照明		1.5W LED燈	1.5W LED燈	6W LED燈	6W LED燈
調速		五速可調	五速可調	二速可調	二速可調
高轉速		2000r.p.m.	2000r.p.m.	1600r.p.m.	1600r.p.m.
消耗功率		255W	255W	160W	160W

JT-1859M/1859L



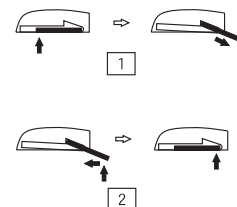
- ⏻ 電源鍵：開啟時馬達以3速運轉，再按一次為關機。（顯示窗顯示3）
按住此鍵兩秒後，即進入延遲模式；延遲模式即馬達會持續運作90秒（顯示窗閃爍數字2）後停機。
- ↺ 空氣清新：按壓電源鍵啟動後，再按此鍵馬達以最低速運作（顯示窗顯示1），運轉時間90分自動停止，若要停止可按電源鍵或其他轉速鍵，可重複開啟使用。
- ⏮ 速度鍵：按壓電源鍵啟動後，再按此鍵可以調整馬達轉速。
- ⏭ 加速鍵：按壓電源鍵啟動後，馬達以最高速運轉。按電源鍵解除此功能或速度鍵切換調整其他轉速。
- 💡 照明燈：排油煙機上之LED照明燈由此鍵開關。

JT-1681MW/1681LW



- (1) 變速啟動開關：I為低速、O為停止、II為高速。
- (2) 照明開關：按下符號端為燈亮。

玻璃擋煙板拉出/收回操作方式：



(1) 如圖1所示於玻璃擋煙板後端往上輕推，然後斜向往前順勢推出底處定位。

(2) 如圖2所示於玻璃擋煙板前端往上輕推，然後斜向往後順勢推至底處定位，最後再將玻璃擋煙板上推至平放。